



**Budgetgemeindeversammlung
Dienstag, 10. Dezember 2019**

Budget 2020

Politische Gemeinde Wigoltingen

Budget 2020

Wasserversorgung Wigoltingen

Budget 2020

Elektrizitätswerk Wigoltingen

Einladung

zur Budgetgemeindeversammlung:

**Dienstag, 10. Dezember 2019, 20.00 Uhr
in der Mehrzweckhalle Wigoltingen**

Traktanden:

1. **Wahl von 2 Stimmezählern**
2. **Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. Mai 2019** Seite 4
3. **Budget 2020 der Politischen Gemeinde Wigoltingen** Seite 11
 - Erfolgsrechnung
 - Investitionsrechnung
 - Informationen zur Finanzplanung 2021 – 2023
 - a) Antrag Steuerfuss Politische Gemeinde von 65% (wie bisher) Seite 21
 - b) Abstimmung über das Budget 2020 der Politischen Gemeinde Wigoltingen
4. **Budget 2020 der Wasserversorgung Wigoltingen** Seite 22
 - Erfolgsrechnung
 - Investitionsrechnung
 - Informationen zur Finanzplanung 2021 – 2023
 - a) Antrag Mengenpreis Wasser Fr. 2.90 (bisher Fr. 3.20) Seite 28
 - b) Abstimmung über das Budget 2020 der Wasserversorgung Wigoltingen
5. **Budget 2020 des Elektrizitätswerkes Wigoltingen** Seite 29
 - Erfolgsrechnung
 - Investitionsrechnung
 - Informationen zur Finanzplanung 2021 – 2023
 - a) Abstimmung über das Budget 2020 des Elektrizitätswerk Wigoltingen
6. **Botschaft, Projektkreditantrag Höhenweg Wagerswil über 338'000 Franken** Seite 37
 - a) Abstimmung über den Projektkreditantrag
7. **Genehmigung der revidierten Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Wigoltingen** Seite 38
 - a) Abstimmung zur Genehmigung der Gemeindeordnung
8. **Gesuch um Gemeindebürgerrecht von Wigoltingen**
 - a) Müller Daniela Seite 41
 - b) Votta Annamaria Seite 42
9. **Verschiedenes und Umfrage**

**Politische Gemeinde Wigoltingen
Der Gemeinderat**

Budget 2020 der Politischen Gemeinde

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat freut sich, Ihnen das Budget für das Jahr 2020 vorlegen zu dürfen. Mit dem Rechnungsabschluss 2018 konnte in Folge ein positives Rechnungsergebnis präsentiert werden, es konnten zusätzliche Abschreibungen nach den Richtlinien HRM2 getätigt und Mittel dem Eigenkapital zugewiesen werden. Die Auswirkungen der geplanten Steuerreform und der AHV-Finanzierung (STAF) sind im Budget 2020 mit rund 80'000 Franken Mindereinnahmen und im Finanzplan 2021 und 2023 berücksichtigt. Aktuell ist die Abstimmung über die Teilrevision des kantonalen Steuergesetzes im Februar 2020 geplant. Bei einer Annahme der Vorlage wird das revidierte Steuergesetz rückwirkend per 1. Januar 2020 in Kraft gesetzt.

Die bekannten Mehrbelastungen für die Pflegefinanzierung sind ein weiteres Mal gestiegen. Ebenso spürbar sind steigende Kosten für Übernahmen von Verlustscheinen der Krankenkassen und eine Trendumkehr ist nicht in Sicht. Die Kosten für das Gesundheitswesen und für die Fürsorge sind schwierig abzuschätzen und entsprechend schwierig ist die Budgetierung dafür.

In den letzten Jahren wurde das Strassenunterhaltskonzept umgesetzt. Für das Budget 2020 und die Finanzplanjahre wurde ein Betrag im gleichen Umfang wie im Jahr 2019 für Strassenunterhalt in der Erfolgsrechnung budgetiert. Zusätzlich geplante Investitionen sind der Höhenweg in Wagerswil und die Fertigstellung der Ochsenstrasse in Illhart. In der Finanzplanperiode sind weitere Sanierungen in Wagerswil (Hinterdorfstrasse) und in Illhart (Unterdorfstrasse) einkalkuliert. Die Sanierungen der Strassen lösen jeweils auch bei den technischen Werken Investitionstätigkeiten aus. Es wird in jedem Fall der Zustand der Werkleitungen erhoben, um diese später entsprechend zu sanieren respektive Leerrohranlagen für spätere Einbauten zu planen und zu verlegen.

Für die Politische Gemeinde wird bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 65 % ein Aufwandüberschuss von 16'070 Franken budgetiert.

Im Bereich der Wasserversorgung konnte mit dem Bau des Reservoirs Teli ein wichtiger Meilenstein in der Umsetzung der Generellen Wasserversorgungsplanung realisiert werden. Es erfolgten im Jahr 2019 weitere Stresstests des Wasserleitungsnetzes, die verschiedene Sanierungsmassnahmen auslösten. Nach erfolgter Sanierung dieser Leitungen schliessen wir das Reservoir ans Netz an. Der geplante Bau des Ringschlusses Illhart – Engwang musste aus Kapazitätsgründen in das Jahr 2020 verlegt werden. In der Finanzplanperiode ist der Anschluss Wagerswil-Altenklingen enthalten. Dieser Anschluss soll in Absprache und in Koordination mit der geplanten Leitung der EKT von Wagerswil nach Altenklingen ausgeführt werden.

Mit dem vorliegenden Budget schliesst die Wasserversorgung mit einem budgetierten Gewinn von 37'300 Franken ab.

Aufgrund der neuen Rechnungslegung nach HRM 2 sind die Abschreibungssätze tiefer, dies hat auf die Gesamtrechnung entsprechend einen positiven Einfluss. Im

Weitern konnte der Wasserverkauf mit neuen Wasserbezügern gesteigert werden, der Betriebsaufwand pro m³ konnte dadurch entsprechend gesenkt werden. Der Gemeinderat stellt nun den Antrag, den Mengenpreis pro Kubikmeter (m³) Wasser von 3.20 Franken auf 2.90 Franken zu senken.

Das Budget des Elektrizitätswerk Wigoltingen schliesst mit Verlusten von 16'030 Franken beim Netz und von 44'540 Franken beim Stromhandel ab.

Das vorliegende Budget wurde aufgrund des Jahresergebnis 2018 erstellt. Aufgrund der gesetzlichen Vorgaben sind die Aufgaben grösstenteils reglementiert und der Spielraum der Anlagenbetreiber entsprechend klein.

Der Finanzplan wird laufend ergänzt und überarbeitet (rollende Planung) und ist für den Gemeinderat ein unentbehrliches Führungsmittel. Er zeigt den aktuellen finanziellen Spielraum, insbesondere für bevorstehende Investitionen und für die Steuerplanung auf. Den Einwohnerinnen und Einwohner zeigt dieser Plan auf, wohin das Finanzschiff der Politischen Gemeinde steuert.

Sonja Wiesmann
Gemeindepräsidentin

Protokoll der Gemeindeversammlung vom Dienstag, 28. Mai 2019, um 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle

Traktanden:

- 1. Begrüssung**
- 2. Wahl von 2 Stimmezählern**
- 3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2018**
- 4. Rechnung 2018 der Politischen Gemeinde Wigoltingen**
- 5. Rechnung 2018 der Wasserversorgung Wigoltingen**
- 6. Rechnung 2018 des Elektrizitätswerks Wigoltingen**
- 7. Rechnung 2018 der Bibliothek**
- 8. Wahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission**
- 9. Wahl der Mitglieder des Wahlbüros**
- 10. Verschiedenes**

1. Begrüssung

Die Gemeindepräsidentin Sonja Wiesmann begrüsst die Anwesenden im Namen des Gemeinderates zur Rechnungsgemeindeversammlung 2018. Als Pressevertreterin begrüsst sie Manuela Olgiati von der Thurgauer Zeitung und dankt im Voraus für die gewohnt gute und präzise Berichterstattung. Als Gäste und ohne Stimmrecht anwesend werden David Huber, Leiter Einwohnerkontrolle ab 1. Juli und Yannic Epper, Lernender bei der Gemeindeverwaltung, begrüsst.

Informationen aus der Verwaltung:

Die Leiterin der Einwohnerkontrolle, Christina Bruderer, verlässt die Gemeindeverwaltung per Ende Juli 2019, um ihr Studium als Historikerin zu absolvieren. Der Gemeinderat ist der Überzeugung, mit David Huber einen würdigen Nachfolger gefunden zu haben.

Der Gemeinderat hat ein Alterskonzept für die Gemeinde Wigoltingen verabschiedet. Das Dokument kann ab sofort auf der Homepage und bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Für den Dorfplatz wurde zusammen mit der Evangelischen Kirchgemeinde Wigoltingen–Raperswilen eine Benützungsverordnung ausgearbeitet. Sie kann beim Sekretariat der Kirchgemeinde oder bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Die Rechnung 2018 ist zum zweiten Mal mit dem harmonisierten Rechnungsmodell 2 (HRM2) abgeschlossen worden. Verschiedene Schwachstellen im Kontenplan oder Budgetposten wurden erkannt und der Praxis angepasst. Die Lesbarkeit hat sich spürbar verbessert, da das Budget und die Rechnung wieder mit den Positionen des Vorjahres verglichen werden können.

2. Wahl von 2 Stimmzählern

Als Stimmzähler werden vorgeschlagen und gewählt: Josua Heubi und Peter Roth. Sonja Wiesmann bedankt sich für die Ausübung dieses Amtes.

Gegen die Einladung zur Versammlung und gegen die Traktandenliste wird kein Einwand erhoben. Nicht stimmberechtigt sind Gemeindeschreiber Fabian Toppius sowie David Huber und Yannic Epper von der Gemeindeverwaltung.

Im Übrigen wird kein Einwand gegen die Stimmberechtigung der in diesem Raum anwesenden Personen erhoben. Dem ordentlichen Ablauf der Versammlung steht nichts im Wege und die Versammlung wird wie vom Gemeinderat vorgesehen abgehalten. Es sind 39 Stimmberechtigte anwesend, das absolute Mehr beträgt 20 Stimmen. Die Stimmbeteiligung beläuft sich auf 2,4 Prozent.

3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2018

Das Protokoll wird ohne Wortmeldung und ohne Gegenstimme genehmigt und dem Verfasser verdankt.

4. Rechnung 2018 der Politischen Gemeinde Wigoltingen

Die vorliegende Rechnung schliesst vor der Verbuchung des Gewinns mit einem Ertragsüberschuss von 629'279.19 Franken ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von 45'630 Franken. Das positive Rechnungsergebnis ist auf höhere Rückforderungen im Bereich Soziale Dienste sowie auf höhere Steuereinnahmen zurückzuführen.

Über den Vorschlag des Gemeinderates, den Ertragsüberschuss von 629'279.19 Franken in das Eigenkapital zu verbuchen, wird vor der Genehmigung der Rechnung abgestimmt.

Abweichungen zum Budget sind mit einer kurzen Erklärung in der Broschüre erläutert. Nachstehend ergänzende Hinweise zur Rechnung:

Allgemeine Verwaltung

Die meisten Kostenstellen entsprechen dem Budget. Die Füllung des Heizöltanks wurde aufgrund der hohen Preise nicht vollständig vorgenommen. Im Bereich Rückerstattungen von Betriebskosten konnten rund 14'000 Franken mehr als budgetiert geltend gemacht werden.

Öffentliche Sicherheit

Die Kosten für die Berufsbeistandschaft sind tiefer als angenommen. Auch die Ablieferung der Ersatzbeiträge an den Kanton fiel niedriger aus. Hierbei handelt es sich um Beiträge für Zivilschutzanlagen, welche bei Neubauten entstehen.

Kultur und Freizeit

Der bisher an die Bibliothek geleistete Beitrag von 3'000 Franken wird nach dem Umzug der Räumlichkeiten ins Gemeindehaus direkt als Mieteinnahme verbucht.

Gesundheit

Etwas weniger als budgetiert wurde die Spitex in Anspruch genommen. Die Kosten an den Entlastungsdienst sind hingegen höher als budgetiert.

Soziale Wohlfahrt

Die Aufwendungen für Unterstützungen sind höher als budgetiert und entsprechen etwa den Beiträgen im Vorjahr 2017. Hingegen konnten Rückzahlungen verbucht werden, welche deutlich über den Erwartungen liegen.

Verkehr

Es konnten nicht alle geplanten Strassenunterhaltsprojekte umgesetzt werden. Teilweise waren Abklärungen für die Sanierung der Werkleitungen umfangreicher, was zu Verzögerungen führte. Die Abschreibungen fielen wegen der gleichen Gründe niedriger aus als im Budget vorgesehen.

Umwelt und Raumordnung

Wigoltingen ist den beiden Abwasserverbänden Müllheim und Märstetten angeschlossen. Zurzeit läuft in beiden Verbänden die Überarbeitung des generellen Entwässerungsplanes (GEP). In den Jahren 2020 und 2021 werden die Pläne für Massnahmen der Gemeinden vorhanden sein. Die weiteren Schritte der Umsetzung werden in die Finanzplanung einfließen.

Schwierig zeigt sich die Suche nach geeigneten Standorten für Unterflurcontainer. Das Budget konnte in diesem Bereich deshalb nicht ausgeschöpft werden.

Volkswirtschaft

Um die Spezialfinanzierung Flurstrassen zu entlasten, wurden weniger Sanierungsarbeiten ausgeführt.

Finanzen

Die Einnahmen für Steuern liegen rund 156'000 Franken über dem Budget. Generell besteht eine recht hohe Budgetgenauigkeit. Diese ist auf Erfahrungswerte zurückzuführen, welche mit dem letztjährigen Rechnungsabschluss vorhanden sind.

Schulden

Die Gemeindepräsidentin zeigt die Darlehen von 2008 bis 2018 inklusive der Werke auf. Diese beliefen sich im Jahr 2008 auf 7,8 Millionen Franken. In den Folgejahren wurde deutlich weniger investiert. Aufgrund der gestiegenen Investitionen in den letzten Jahren stieg der Kapitalbedarf. Die mittel- und langfristigen Verpflichtungen beliefen sich per Ende 2018 auf rund 8,4 Millionen Franken. Davon betreffen 3,9 Millionen die Politische Gemeinde; darin enthalten ist das Darlehen für das Landkreditkonto über 1,4 Millionen Franken.

Gewinnverwendung

Der Gemeinderat schlägt als Gewinnverwendung für die 629'279.19 Franken die Verbuchung in das Eigenkapital vor.

Zuweisung ins Eigenkapital

Fr. 629'279.19

Mit der Verbuchung des Gewinns im Eigenkapital beträgt dieses per 31.12.2018 2'403'744.57 Franken. Demgegenüber stehen mittel- und langfristige Schulden über 3,9 Millionen Franken.

Die Möglichkeit zur Diskussion der Rechnung und der Gewinnverwendung wird nicht genutzt.

Bericht Revision durch die Geschäftsprüfungskommission

Die Gemeindepräsidentin verweist auf den Revisorenbericht. Die Geschäftsprüfungskommission empfiehlt die Genehmigung der Rechnungen. Der Dank vom Gemeinderat richtet sich an die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission mit Werner Hugelshofer, Irène Hochuli und Beat Hostettler für die sorgfältige Prüfung und die kritische Auseinandersetzung mit der Gemeinderechnung.

Abstimmung über die Rechnung 2018 der Politischen Gemeinde

- **Der vom Gemeinderat empfohlenen Gewinnverwendung wird einstimmig zugestimmt.**
- **Die Rechnung 2018 der Politischen Gemeinde Wigoltingen wird einstimmig genehmigt.**

5. Rechnung 2018 der Wasserversorgung Wigoltingen

Die Rechnung 2018 der Wasserversorgung Wigoltingen schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 147'654.47 Franken ab. Weiterhin zeigt sich, dass die Wasserversorgung mit den zusätzlichen Abonnenten höhere Erträge bei fast gleichbleibenden Kosten erwirtschaftet. Dieser Effekt könnte jedoch künftig durch erhöhte Unterhaltsarbeiten sinken.

Der erwirtschaftete Gewinn wird dabei helfen, die Kosten der Investitionen zu tragen.

Die Rechnung entspricht in etwa dem Budget. Mehrausgaben wurden im Bereich Hausanschlüsse ausgelöst, welche aber auch zu Mehrerträgen führten. Im Wasserverkauf konnten Mehreinnahmen verbucht werden.

Gewinnverwendung

Der Gemeinderat schlägt als Gewinnverwendung für die 147'654.47 Franken die Verbuchung in die Spezialfinanzierung Wasserversorgung vor.

Zuweisung in Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Fr. 147'654.47

Mit der Verbuchung des Gewinns im Eigenkapital beträgt dieses per 31.12.2018 922'001.73 Franken. Demgegenüber stehen mittel- und langfristige Schulden über 4,5 Millionen Franken.

Die Möglichkeit zur Diskussion der Rechnung und der Gewinnverwendung wird nicht genutzt.

Abstimmung über die Rechnung 2018 der Wasserversorgung Wigoltingen

- **Der vom Gemeinderat vorgeschlagenen Verwendung des Gewinns wird einstimmig zugestimmt.**
- **Die Rechnung 2018 der Wasserversorgung Wigoltingen wird einstimmig genehmigt.**

6. Rechnung 2018 Elektrizitätswerk Wigoltingen

Die Rechnung des Elektrizitätswerks ist in die zwei Teile Netznutzung und Energiehandel gegliedert. Für die kostendeckende Einspeisevergütung KEV für die Förderung erneuerbarer Energien und für die Systemdienstleistungen an das Schweizerische Übertragungsnetz SDL sind Abgaben zu entrichten, die aber bei den Strombezüglern wieder geltend gemacht werden. Die Abschlüsse der Vorjahre bilden die Grundlage für die Ermittlung des neuen Strompreises. Nur ein kleiner Teil der Kosten ist durch das Elektrizitätswerk beeinflussbar.

Die Laufende Rechnung entspricht mit kleinen Abweichungen dem Budget. Durch den intensiveren Strassenunterhalt sind auch die Investitionen im Unterhalt des Niederspannungsnetzes gestiegen. In der Bändlistrasse wurde nach einem Stromausfall noch ein Restbetrag für die Sanierung der Anlage investiert.

Gewinnverwendung

Der Gemeinderat empfiehlt, den Aufwandüberschuss von 20'452.51 Franken im Bereich Netz der Spezialfinanzierung zu entnehmen und den Ertragsüberschuss von 21'412.39 Franken beim Energiehandel der Spezialfinanzierung zuzuweisen. Der Ertragsüberschuss fliesst dann mit der neuen Berechnung des Strompreises an die Bezüger zurück.

Entnahme aus Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk Netz Fr. 20'452.51

Zuweisung in Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk Energie Fr. 21'412.39

Mit der Entnahme aus der Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk Netz beträgt dieses per 31.12.2018 1'201'271.79 Franken. Mit der Verbuchung des Ertragsüberschusses in die Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk Energie ins Eigenkapital beträgt dieses per 31.12.2018 169'915.74 Franken. Demgegenüber stehen mittel- und langfristige Schulden über 30'000 Franken.

Die Möglichkeit zur Diskussion der Rechnung und der Gewinnverwendung wird nicht genutzt.

Abstimmung über die Rechnung 2018 des Elektrizitätswerks Wigoltingen

- **Der vom Gemeinderat empfohlenen Zuweisungen im Netzbereich und Energiehandel ins Eigenkapital wird einstimmig zugestimmt.**
- **Die Rechnung 2018 des Elektrizitätswerks Wigoltingen wird einstimmig genehmigt.**

7. Rechnung 2018 der Bibliothek

Im Jahr 2018 wurden für die Bibliothek netto 1'710.87 Franken ausgegeben. Das Vermögen beläuft sich per 31.12.2018 auf 1'615.30 Franken.

Über die Rechnung der Bibliothek muss nicht abgestimmt werden. Sie wird von den Anwesenden zur Kenntnis genommen.

8. Wahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Werner Hugelshofer wird nach 16 Jahren aus der Geschäftsprüfungskommission verabschiedet und nimmt den Dank und die besten Wünsche des Gemeinderates entgegen. Seine Anregungen wurden stets sehr geschätzt. Die Gemeinde konnte von seinem grossen Engagement und seiner Erfahrung stets profitieren und auf seine Unterstützung zählen.

Auf die neue Legislaturperiode sind die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission zu wählen. Zur Verfügung stellen sich die bewährten Mitglieder Beat Hostettler und Irène Hochuli sowie Christoph Kessler als Suppleant. Als vierte Person stellt sich Diana Uhlmann zur Verfügung.

Gemäss Gemeindeordnung wird in offener Abstimmung gewählt.

Die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission werden einstimmig gewählt.

Sonja Wiesmann gratuliert zur Wahl und bedankt sich bestens für die geleistete sowie die zukünftige Arbeit für Wigoltingen und seine Bevölkerung.

9. Wahl der Mitglieder des Wahlbüros

Die Amtsdauer der Mitglieder des Wahlbüros entspricht der Legislatur des Gemeinderates und beträgt vier Jahre.

Das Wahlbüro setzt sich aus der Gemeindepräsidentin als Präsidentin, dem Gemeindeschreiber als Aktuar sowie aus fünf Mitgliedern zusammen. Wieder zur Verfügung stellen sich Gerhard Baumann, Peter Gertsch, Ermo Olgati, Heinz Schmied und Milena Uhlmann.

Die Mitglieder des Wahlbüros werden einstimmig gewählt.

Die Gemeindepräsidentin gratuliert zur Wahl und bedankt sich für die Einsätze, die in der Regel während vier Wochenenden im Jahr stattfinden.

10. Verschiedenes

Daniel Dünner interessiert, ob die Pumpstation Gillhof verkauft worden sei. Die Gemeindepräsidentin informiert, dass die Pumpstation an den Grundeigentümer Rolf Uberto zur privaten Nutzung übergeben worden sei.

Richard Näf findet gefährlich, dass an der Hauptstrasse in Illhart die Büsche bis in die Hauptstrasse hineinwachsen und möchte wissen, was dagegen getan werden könne. Die Gemeindepräsidentin informiert, dass der Grundeigentümer, eine Erbgemeinschaft, kürzlich angeschrieben worden sei mit der Aufforderung, die Pflanzen zu schneiden.

Edwin Stäheli findet, dass die Waldränder zu früh geschnitten worden seien. Er weist ausserdem darauf hin, dass man Blumen länger stehen lassen müsse, damit sie sich versamen könnten. Diese Anregung wird von der Gemeindepräsidentin dankend entgegen genommen.

Marcel Frei wird aus dem Gemeinderat verabschiedet. Er ist mit neuneinhalb Jahren der Dienstälteste im Rat und tritt per Ende Mai 2019 zurück. Den Neustart der Behörde vor zehn Jahren hat Marcel Frei miterlebt und ihn geprägt. Im Namen der Bevölkerung und des Gemeinderates werden seine langjährigen Dienste bestens verdankt.

Zum Abschied bekam Marcel Frei von der Gemeinde zwei Ziegen geschenkt. Dazu erhält er heute von der Gemeindepräsidentin die passenden Glocken mit Bändern in den Farben des Wigoltinger Wappens.

Auch Marcel Frei bedankt sich herzlich bei allen für das ihm ausgesprochene Vertrauen und blickt in seiner kurzen Ansprache auf eine intensive, aber gute Zeit im Gemeinderat zurück.



Die Gemeindepräsidentin Sonja Wiesmann fragt die Anwesenden, ob Einwände betreffend die Führung der Gemeindeversammlung gemacht werden. Nachdem dies nicht der Fall ist, schliesst sie die Versammlung und bedankt sich für das Erscheinen sowie das Interesse und lädt die Anwesenden zum Aperitif ein.

Schluss der Versammlung: 20:55 Uhr

POLITISCHE GEMEINDE WIGOLTINGEN

Sonja Wiesmann
Gemeindepräsidentin

Fabian Toppius
Gemeindeschreiber

Stimmregister:

Stimmberechtigte	1'631
Anwesende Stimmberechtigte	39
Absolutes Mehr	20
Stimmbeteiligung	2.4 %

POLITISCHE GEMEINDE WIGOLTINGEN

BUDGET 2020

**Budgetperiode:
1. Januar 2020 bis 31. Dezember 2020**

Budgetgeberin: Sonja Wiesmann, Gemeindepräsidentin

Gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom 6. Februar 1997 wird nur noch ein Zusammenzug der Gemeinderechnung und des Gemeindebudgets versandt. Es besteht die Möglichkeit, auf der Gemeindkanzlei die detaillierten Rechnungs- und Budgetunterlagen zu beziehen. Das detaillierte Budget finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Wigoltingen: www.wigoltingen.ch

Tel. 058 346 81 03

E-Mail: fabian.toppius@wigoltingen.ch

Zusammenzug - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand	1'075'660	361'400 714'260	1'097'780	350'400 747'380	995'436.24	361'634.49 633'801.75
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoaufwand	460'270	333'350 126'920	460'720	324'500 136'220	396'510.36	289'699.20 106'811.16
2 BILDUNG	0	0	22'150	22'150	19'493.25	19'493.25
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoaufwand	65'760	550 65'210	62'760	550 62'210	61'990.90	707.00 61'283.90
4 GESUNDHEIT Nettoaufwand	453'260	14'000 439'260	398'440	4'000 394'440	313'621.50	5'189.00 308'432.50
5 SOZIALE SICHERHEIT Nettoaufwand	1'211'230	346'000 865'230	926'630	262'500 664'130	1'211'932.56	728'828.65 483'103.91
6 VERKEHR Nettoaufwand	1'217'740	301'800 915'940	1'127'320	281'800 845'520	1'037'522.46	286'167.85 751'354.61
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoaufwand	1'755'880	1'536'710 219'170	1'783'800	1'537'980 245'820	1'681'923.93	1'514'811.14 167'112.79
8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoertrag	2'086'830 55'620	2'142'450	1'950'180 51'620	2'001'800	1'906'588.10 62'755.45	1'969'343.55
9 FINANZEN UND STEUERN Nettoertrag	61'800 3'274'300	3'336'100	56'400 2'985'550	3'041'950	674'863.75 2'449'145.17	3'124'008.92
Total Ertragsüberschuss	8'388'430 0	8'372'360 16'070	7'886'180 0	7'827'630 58'550	8'299'883.05 0.00	8'299'883.05 0.00
Aufwandüberschuss	8'388'430	8'388'430	7'886'180	7'886'180	8'299'883.05	8'299'883.05

Zusammenzug - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'075'660	361'400	1'097'780	350'400	995'436.24	361'634.49
01 Legislative und Exekutive	90'620	0	79'820	0	65'542.30	0.00
02 Allgemeine Dienste	985'040	361'400	1'017'960	350'400	929'893.94	361'634.49
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	460'270	333'350	460'720	324'500	396'510.36	289'699.20
11 Öffentliche Sicherheit	5'100	0	1'500	0	0.00	0.00
14 Allgemeines Rechtswesen	138'540	42'600	148'940	40'100	122'167.60	38'832.25
15 Feuerwehr	276'250	276'250	269'900	269'900	239'535.25	239'535.25
16 Verteidigung	40'380	14'500	40'380	14'500	34'807.51	11'331.70
2 BILDUNG	0	0	22'150	22'150	19'493.25	19'493.25
21 Obligatorische Schule	0	0	22'150	22'150	19'493.25	19'493.25
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	65'760	550	62'760	550	61'990.90	707.00
31 Kulturerbe	12'000	0	12'000	0	12'682.00	0.00
32 Kultur	27'260	0	25'260	0	25'328.40	0.00
33 Medien	25'500	550	25'000	550	23'836.50	707.00
34 Sport und Freizeit	1'000	0	500	0	144.00	0.00
4 GESUNDHEIT	453'260	14'000	398'440	4'000	313'621.50	5'189.00
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	236'000	0	183'400	0	180'822.00	0.00
42 Ambulante Krankenpflege	201'210	14'000	198'670	4'000	116'282.15	5'189.00
43 Gesundheitsprävention	16'050	0	16'370	0	16'517.35	0.00
5 SOZIALE SICHERHEIT	1'211'230	346'000	926'630	262'500	1'211'932.56	728'828.65
51 Krankenversicherungen	326'000	4'500	275'000	4'500	311'363.05	35'920.80
53 Alter + Hinterlassene	1'000	4'500	1'000	4'500	700.00	4'865.00
54 Familie und Jugend	105'000	45'000	96'000	15'000	77'175.60	30'337.85
56 Sozialer Wohnungsbau	17'000	0	18'000	0	16'330.00	0.00
57 Sozialhilfe und Asylwesen	762'230	292'000	536'630	238'500	806'363.91	657'705.00
6 VERKEHR	1'217'740	301'800	1'127'320	281'800	1'037'522.46	286'167.85

Zusammenzug - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
61 Strassenverkehr	1'020'190	275'800	946'770	255'800	876'935.46	259'423.85
62 Öffentlicher Verkehr	197'550	26'000	180'550	26'000	160'587.00	26'744.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'755'880	1'536'710	1'783'800	1'537'980	1'681'923.93	1'514'811.14
71 Wasserversorgung	797'800	790'800	793'500	786'500	890'824.64	884'714.64
72 Abwasserbeseitigung	605'910	605'910	612'310	612'310	485'977.40	485'977.40
73 Abfallwirtschaft	131'920	123'100	156'640	122'670	142'365.30	134'117.10
74 Verbauungen	92'870	6'400	97'070	6'400	56'433.67	910.00
77 Übriger Umweltschutz	104'880	10'500	104'280	10'100	105'572.92	9'092.00
79 Raumordnung	22'500	0	20'000	0	750.00	0.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	2'086'830	2'142'450	1'950'180	2'001'800	1'906'588.10	1'969'343.55
81 Landwirtschaft	88'870	75'200	89'370	76'400	81'892.60	70'963.65
82 Forstwirtschaft	16'450	0	16'250	0	9'600.75	0.00
83 Jagd und Fischerei	10'860	16'600	15'760	16'600	14'171.15	16'678.30
86 Banken und Versicherungen	0	80'000	0	80'000	0.00	80'778.00
87 Brennstoffe und Energie	1'970'650	1'970'650	1'828'800	1'828'800	1'800'923.60	1'800'923.60
9 FINANZEN UND STEUERN	61'800	3'336'100	56'400	3'041'950	674'863.75	3'124'008.92
91 Steuern	20'000	2'822'700	20'000	2'629'000	8'794.51	2'696'431.65
93 Finanz- und Lastenausgleich	0	210'000	0	110'000	0.00	111'734.00
95 Ertragsanteile, übrige	400	282'200	900	282'200	803.75	293'788.00
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	41'400	20'250	35'500	20'250	35'986.30	20'949.47
97 Rückverteilungen	0	950	0	500	0.00	1'105.80
99 Nicht aufgeteilte Posten	0	0	0	0	629'279.19	0.00
Total	8'388'430	8'372'360	7'886'180	7'827'630	8'299'883.05	8'299'883.05
Ertragsüberschuss	0	0	0	0	0.00	0.00
Aufwandüberschuss	8'388'430	16'070	7'886'180	58'550	8'299'883.05	8'299'883.05

Zusammenzug - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG						
15 Feuerwehr	164'600	0	434'700	0	363'163.97	0.00
6 VERKEHR						
61 Strassenverkehr	586'000	0	843'000	50'000	1'978'048.20	358'749.50
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG						
71 Wasserversorgung	1'136'900	276'600	1'870'640	608'650	2'369'743.50	738'162.17
72 Abwasserbeseitigung	908'000	231'600	1'516'000	528'650	1'714'637.40	453'308.82
74 Verbauungen	183'900	45'000	274'640	80'000	245'827.95	18'929.30
79 Raumordnung	20'000	0	40'000	0	409'278.15	265'924.05
	25'000	0	40'000	0	0.00	0.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT						
87 Brennstoffe und Energie	619'500	50'000	444'000	75'000	507'642.95	184'961.50
	619'500	50'000	444'000	75'000	507'642.95	184'961.50
9 FINANZEN UND STEUERN						
99 Nicht aufgeteilte Posten	326'600	2'507'000	733'650	3'592'340	1'281'873.17	5'218'598.62
	326'600	2'507'000	733'650	3'592'340	1'281'873.17	5'218'598.62

Dreistufiger Erfolgsausweis

Politische Gemeinde	Budget 2020	Budget 2019	Rechnung 2018
ERFOLGSRECHNUNG			
Betrieblicher Aufwand	4'602'000	4'229'130	4'093'089.02
30 Personalaufwand	955'140	901'260	859'214.55
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'120'830	1'173'690	926'828.19
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	364'100	341'500	309'479.07
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	21'020	19'020	45'292.10
36 Transferaufwand ¹⁾	2'020'810	1'674'460	1'835'875.11
37 Durchlaufende Beiträge	10'000	10'000	7'200.00
39 Interne Verrechnungen	110'100	109'200	109'200.00
Betrieblicher Ertrag	4'578'300	4'157'950	4'714'803.19
40 Fiskalertrag	2'977'700	2'784'000	2'853'145.10
41 Regalien und Konzessionen	6'600	6'600	6'638.30
42 Entgelte	449'250	354'850	820'777.09
43 Verschiedene Erträge	0	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	14'000	14'000	19'092.00
46 Transferertrag ²⁾	994'850	882'600	902'050.70
47 Durchlaufende Beiträge	10'000	10'000	7'200.00
49 Interne Verrechnungen	125'900	105'900	105'900.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-23'700	-71'180	621'714.17
34 Finanzaufwand	19'200	14'200	12'165.70
44 Finanzertrag	28'050	28'050	20'949.47
Ergebnis aus Finanzierung	8'850	13'850	8'783.77
Operatives Ergebnis	-14'850	-57'330	630'497.94
38 Ausserordentlicher Aufwand	1'220	1'220	1'218.75
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	-1'220	-1'220	-1'218.75
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-16'070	-58'550	629'279.19

(+ = Ertragüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

POLITISCHE GEMEINDE

Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde

	Budget 2020	Budget 2019	Rechnung 2018
INVESTITIONSRECHNUNG			
Investitionsausgaben	631'000	923'000	2'387'326.35
50 Sachanlagen	606'000	883'000	2'387'326.35
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0	0	0.00
52 Immaterielle Anlagen	25'000	40'000	0.00
54 Darlehen	0	0	0.00
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	0	0	0.00
56 Investitionsbeiträge	0	0	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0	0	0.00
Investitionseinnahmen	0	50'000	624'673.55
60 Abgang von Sachanlagen	0	0	0.00
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter	0	50'000	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0	0	0.00
63 Investitionsbeiträge	0	0	624'673.55
64 Rückzahlung von Darlehen	0	0	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0	0	0.00
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0	0	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0	0	0.00

Ergebnis Investitionsrechnung -631'000 -873'000 -1'762'652.80

Selbstfinanzierung 351'850.00 286'770 940'356.96

Finanzierungsergebnis -279'150 -586'230 -822'295.84

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

Bilanz

Nettovermögen / Nettoschuld * per 01.01.

Nettovermögen / Nettoschuld * per 31.12.

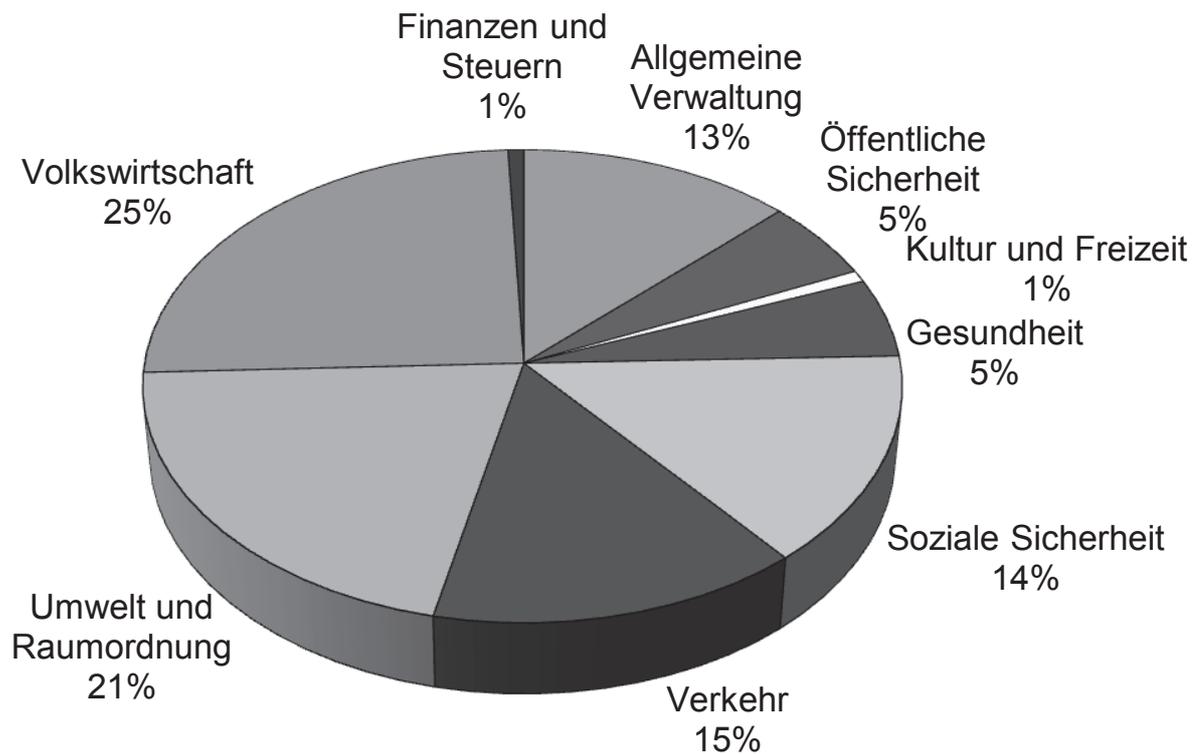
(- = Nettovermögen / + = Nettoschuld)

1'774'465.38
1'699'845.38

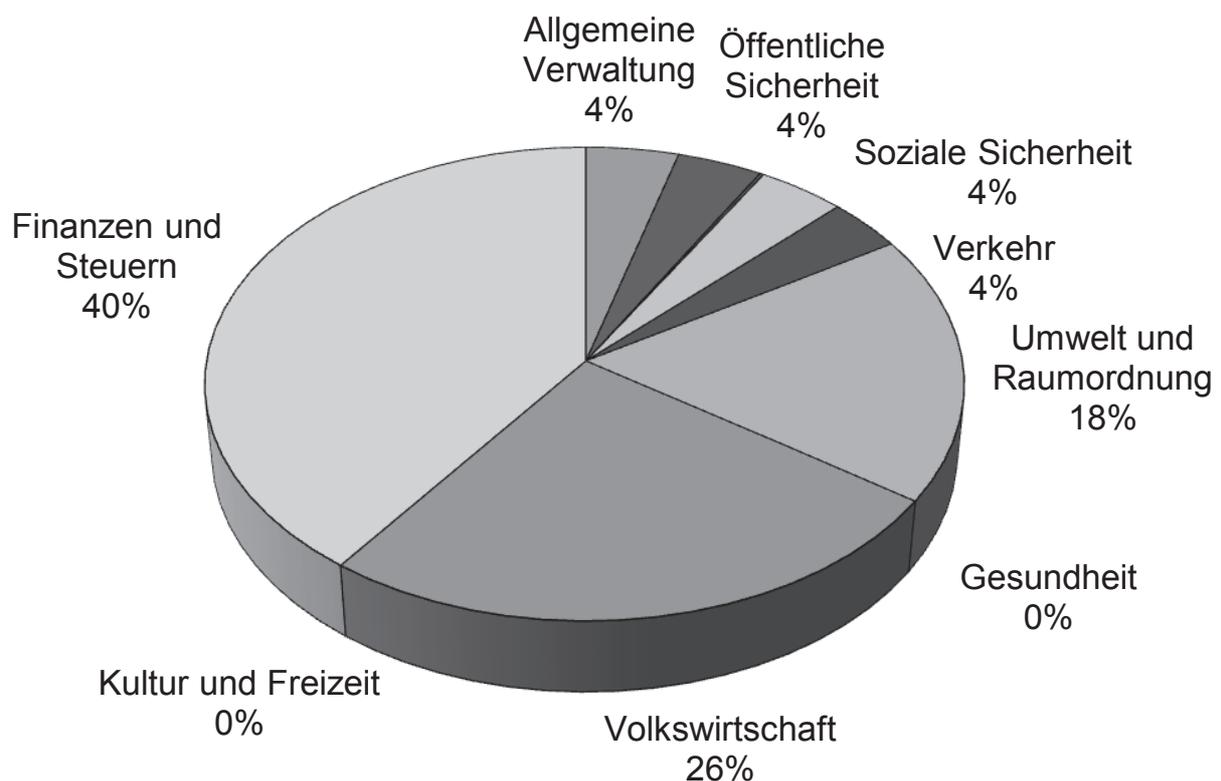
* im Budget: Mutmassliches Nettovermögen / Nettoschuld

- 1) Anteile, Entschädigungen und Beiträge an Dritte, andere Gemeinwesen, den Kanton und den Bund
- 2) Ertragsanteile, Entschädigungen und Beiträge von Dritten, andere Gemeinwesen, vom Kanton und Bund

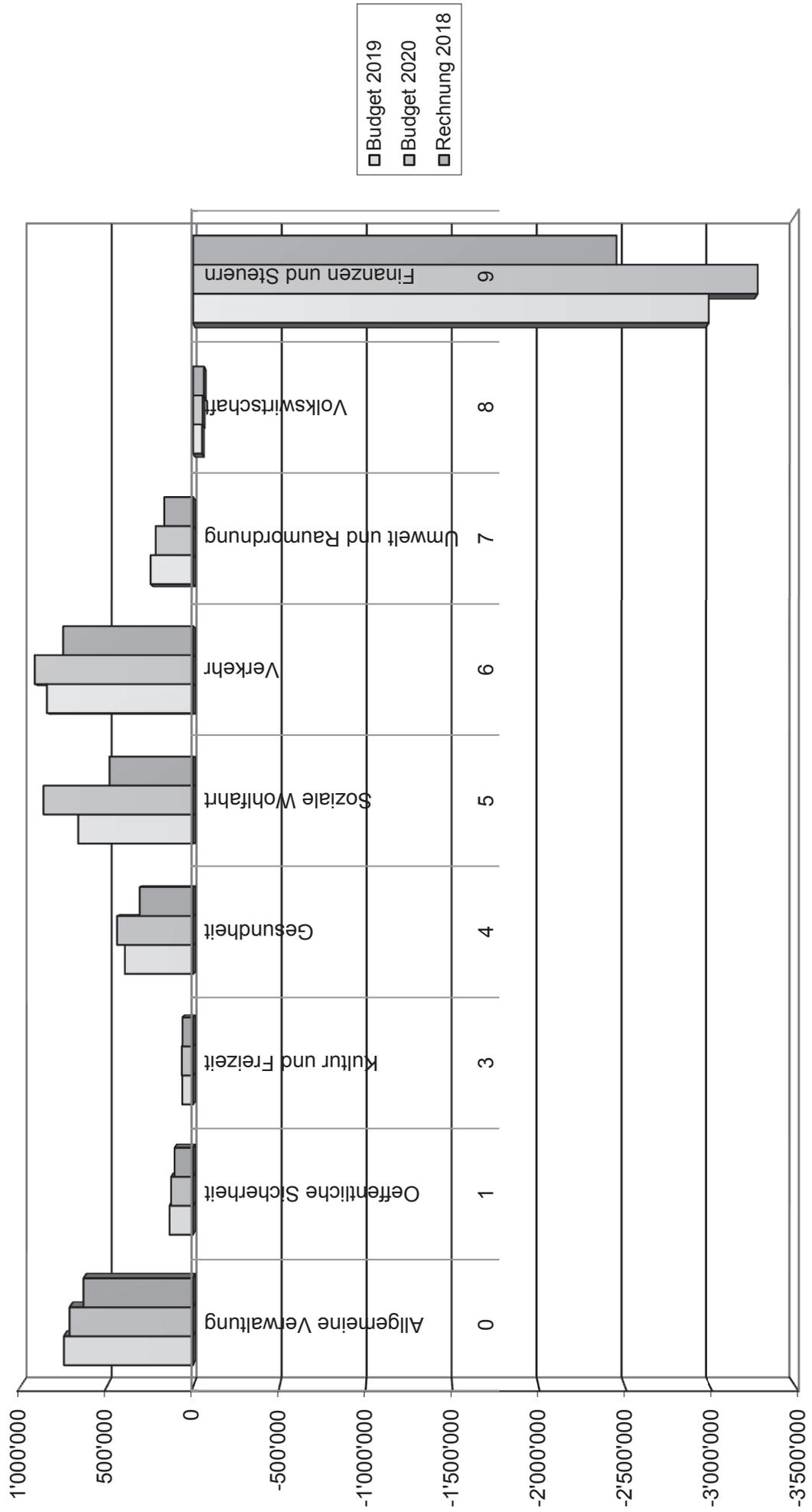
Aufwand nach Bereich 2020



Ertrag nach Bereich 2020



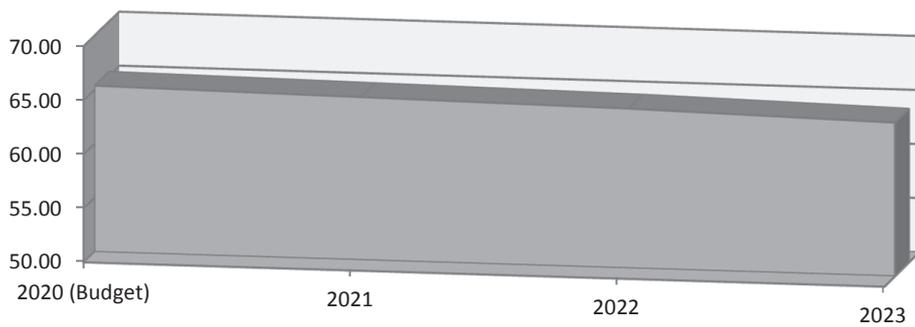
Vergleich Nettoausgaben mit Vorjahren



Politische Gemeinde Wigoltingen
 Finanzierungsausweis Erfolgsrechnung

Finanzplanung (Beträge in Fr.)	2018 (Rechnung)	2020 (Budget)	2021	2022	2023
Einnahmen ER (ohne Steuern)	5'603	5'549	5'549	5'549	5'549
Ausgaben ER	7'670	8'388	8'402	8'417	8'421
Ausgabenüberschuss	2'067	2'839	2'853	2'868	2'872
Steuerfuss in %	65	65	65	65	65
100% einfache Steuer	4'148	4'342	4'385	4'428	4'472
Steuerertrag	2'696	2'822	2'850	2'878	2'907
Total Einnahmen	8'299	8'371	8'399	8'427	8'456
Rechnungsergebnis	629	-17	-3	10	35
benötigter Steuerfuss in %	49.83	65.39	65.07	64.77	64.22

Benötigter Steuerfuss in %



Botschaft zu Traktandum 3 a)

Steuerfuss 2020

Politische Gemeinde

Antrag des Gemeinderates:

65%
(wie bisher)

WASSERVERSORGUNG WIGOLTINGEN

BUDGET 2020

**Budgetperiode:
1. Januar 2020 bis 31. Dezember 2020**

Budgetgeberin: Sonja Wiesmann, Gemeindepräsidentin

Detail - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	1'753'380	1'536'710	1'783'800	1'537'980	1'681'923.93	1'514'811.14
UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG						
71	797'800	790'800	793'500	786'500	890'824.64	884'714.64
Wasserversorgung						
710	797'800	790'800	793'500	786'500	890'824.64	884'714.64
Wasserversorgung						
7101	790'800	790'800	786'500	786'500	884'714.64	884'714.64
Wasserwerk [Gemeindebetrieb]						
3000.01	500		500		750.00	
Entschädigungen Behörden und Kommissionen						
3010.00	1'200		1'200		2'490.00	
Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals						
3050.00	100		100		61.85	
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten						
3053.00	40		40		89.65	
AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen						
3055.00	10		10			
AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen						
3111.02	16'500		14'000		24'016.35	
Wasserzähler						
3111.03						
Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge						
3120.01	17'500		5'500		17'441.85	
Energie Pumpanlagen						
3120.03	79'500		79'500		77'509.40	
Wasserankauf						
3130.00	7'850		7'800		5'200.32	
Dienstleistungen Dritter						
3131.00	28'000		28'000		30'628.55	
Planungen und Projektierungen Dritter						
3131.01	12'000					
Planungen und Projektierungen Dritter (Planung GWP TWN)						
3132.00	10'000		10'000		11'229.00	
Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.						
3134.00	100		100		74.52	
Sachversicherungsprämien						
3143.01	3'500		3'500		1'761.25	
Unterhalt Reservoirs, Pumpstationen, Quellfassungen						
3143.02	155'000		155'000		176'992.25	
Unterhalt Leitungsnetz						
3143.07	15'000		15'000		31'771.30	
Hausanschlüsse (Neuanschlüsse)						

Detail - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.00	2'500		2'500			
3158.00	5'000		5'000		3'948.60	
3161.00	4'000		4'000			
3181.00	200		200		352.45	
3300.31	284'500		287'450		251'707.54	
3300.41	32'500		34'750		32'422.09	
3406.00	18'000		30'000		28'613.20	
3510.00	37'300		62'350		147'654.47	
3612.00	60'000		40'000		40'000.00	
3910.00						268'324.25
4240.00		260'000		247'000		
4240.01						
4240.42		499'000		511'000		554'651.05
4250.85						29'841.90
4260.00		20'000		20'000		21'811.65
4260.02		1'000		1'000		283.35
4401.00		200		200		2.44
4409.00						
4612.00		6'000		6'000		6'000.00
4940.00		4'600		1'300		3'800.00

Detail - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'111'900	316'600	1'870'640	608'650	2'369'743.50	738'162.17
71 Wasserversorgung	908'000	231'600	1'516'000	528'650	1'714'637.40	453'308.82
710 Wasserversorgung	908'000	231'600	1'516'000	528'650	1'714'637.40	453'308.82
7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	908'000	231'600	1'516'000	528'650	1'714'637.40	453'308.82
5030.00 Verschiedene Netzausbauten Wasserversorgung					14'631.95	
5030.01 Neubau Reservoir Teli, Projekt 2374					366'499.60	
5030.02 Neubau Reservoir Teli Steuerung					84'985.20	
5030.03 Trinkwasser in Notlagen	50'000		10'000		15'019.30	
5030.50 Leitungsbau Bahnhofstrasse, Projekt 2759						
5030.51 Leitungsbau Hasli - Bahnhof - Blumenau Projekt 2758						
5030.52 Leitungsbau Schulweg						
5030.53 Sanierung Leitungsnetz Engwang, Projekt 2754					272'066.40	
5030.54 Netzsanieung Fabrikstrasse / Mitteldorfstrasse					1'706.90	
5030.55 Netzsanieung Bernrainstrasse Nord, 2764					203'780.65	
5030.56 Sanierung Fabrikstrasse / Mitteldorfstrasse Bereich Unterdorfstrasse						
5030.57 Sanierung Burketstrasse						
5030.58 Leitungsbau Bonau - Gillhof, 2755					299'575.90	
5030.59 Leitungssanieung Gässliweg Wigoltingen, 2916					87'497.70	
5030.60 Netzsanieung Brunnenwiesen - Mitteldorfstrasse, 2992					184'441.55	
5030.61 Sanierung Oberdorfstrasse, 2763			145'000		174'432.25	
5030.62 Ochsenstrasse Illhart	30'000		105'000			
5030.63 Erschliessung Birkenweg Illhart, 3038			70'000			
5030.64 Leitungsbau Cholwis-Engwang	813'000		813'000			
5030.65 Leitungsbau Wäldi - Uetwilen, 3068			265'000			
5030.66 Leitungsbau Unterdorf Illhart			108'000			
5030.67 Leitungsbau Wagerswil - Altenklingen	15'000					
6310.00 Investitionsbeiträge Kanton / Gebäudeversicherung				180'450		95'181.50

Detail - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6320.00 Trinkwasser in Notlagen Anteil Müllheim		32'000		5'000		7'530.55
6320.01 Investitionsbeiträge Gemeinden und Gemeindezweckverbände (Löschwasseranteil 20%)		164'600		293'200		339'923.62
6370.00 Mehrwertbeiträge und Anschlussgebühren von privaten Haushalten		35'000		50'000		10'673.15

Wasserversorgung Wigoltingen

Finanzplan 2021 - 2023

Erfolgsrechnung	Rechnung			Budget			Planung		
	2018	2019	2020	2021	2022	2023			
Jahr									
Aufwand	-737.0	-724.0	-753.5	-760.0	-781.6	-801.7			
Ertrag	884.0	786.0	790.8	798.7	806.6	814.7			
Ergebnis	147.0	62.0	37.3	38.7	25.0	13.0			

Botschaft zu Traktandum 4 a)

Mengenpreis Wasser 2020

Wasserversorgung Wigoltingen

Antrag des Gemeinderates:

Fr. 2.90 pro m³
(bisher Fr. 3.20 pro m³)

ELEKTRIZITÄTSWERK WIGOLTINGEN

BUDGET 2020

**Budgetperiode:
1. Januar 2020 bis 31. Dezember 2020**

Budgetgeberin: Sonja Wiesmann, Gemeindepräsidentin

Detail - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 VOLKSWIRTSCHAFT	2'086'830	2'142'450	1'950'180	2'001'800	1'906'588.10	1'969'343.55
87 Brennstoffe und Energie	1'970'650	1'970'650	1'828'800	1'828'800	1'800'923.60	1'800'923.60
871 Elektrizität	1'970'650	1'970'650	1'828'800	1'828'800	1'800'923.60	1'800'923.60
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	1'237'760	1'237'760	1'249'300	1'249'300	1'220'255.85	1'220'255.85
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'600		1'600		1'992.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	200		200			
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	100		100		63.68	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	20		20			
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge.	500		500			
3111.02 Anschaffungen Zähler	20'000		20'000		32'335.05	
3120.02 Netznutzungsentgelt Vorlieferanten (EKT)	392'000		385'000		425'017.65	
3120.03 Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	20'000		32'000		42'556.65	
3120.04 Netzzuschlag nach Art. 35, EnG	292'000		290'000		288'317.51	
3120.05 Pronovo, Zuschlag erneuerbare Energie / Gewässerschutzabgabe			2'000		12'525.65	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	10'000		1'000		9'759.00	
3130.01 Nachführung Leitungskataster	15'000		15'000		16'575.25	
3130.04 Netzpreiskalkulation	7'500		7'500		7'352.50	
3130.05 Div. DL Informatik						
3130.44 Hoheitliche Kontrollen	15'000		15'000		7'275.45	
3130.50 Messdienstleistungen	8'000		13'000		17'374.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	25'000		25'000		17'545.60	
3132.01 Unabhängige Hausinstallationskontrollen	30'000		30'000		18'135.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	550		550		547.31	

Detail - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3143.01	70'000		70'000		26'092.85	
3143.02	5'000		5'000		442.05	
3143.07					281.25	
3143.10	50'000		50'000		67'195.00	
3144.00					461.65	
3144.01	30'000		20'000		16'379.00	
3145.00	20'000		20'000			
3151.01	15'000		15'000		21'055.50	
3151.02	2'000		2'000		1'600.95	
3158.00	2'000		2'000		1'986.90	
3181.00	500		500		11'050.97	
3300.31	154'390		152'930		135'572.25	
3300.32	5'300		6'100			
3406.00	6'000		1'200		665.18	
3510.00						
3612.00	40'100		40'100		40'100.00	
3910.00						
4240.00		490'000		485'000		482'866.20
4240.01		115'000		150'000		116'261.60
4240.02		165'000		160'000		161'766.00
4240.03		50'000		50'000		58'602.20
4240.04		15'000		15'000		17'546.15
4240.10		20'000		32'000		40'372.95
4240.11		292'000		290'000		290'209.60
4240.20						720.00
4260.00		1'000		1'000		24'398.94

Detail - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.01		40'000		40'000		124.15
4260.02		500		500		835.55
4401.00		200		200		
4409.00						
4510.00		16'030				20'452.51
4893.00		27'030		20'000		
4940.00		6'000		5'600		6'100.00
8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz) [Gemeindebetrieb]	732'890	732'890	579'500	579'500	580'667.75
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	800		800		498.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	200		200		
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	80		80		15.92
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	10		10		
3120.02	Stromankauf (EKT)	660'000		460'000		491'506.50
3120.03	Stromankauf heimischer Erzeugungsanlagen (Graustrom)	25'000		15'000		18'493.95
3120.04	Ankauf Zertifikate (ökologischer Mehrwert)	25'000		20'000		24'692.55
3120.05	Ankauf Thurgauer Naturstrom	3'000		3'000		2'729.20
3130.50	Messdienstleistungen Zählerfernauslesung	2'000		3'500		3'474.80
3130.60	Energiepreiskalkulation	2'000		2'000		1'936.25
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2'000		2'000		1'183.75
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	2'000		2'000		1'961.70

Detail - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3181.00	800		800		2'762.74	
3510.00			60'110		21'412.39	
3612.00	10'000		10'000		10'000.00	
3910.00						
4250.61		507'000		445'000		382'503.20
4250.62						115'655.90
4250.63						74'344.35
4250.64						3'742.10
4250.65		176'000		130'000		
4250.66						
4250.71		3'000		3'000		2'367.95
4250.72		1'500		1'000		1'354.25
4409.00						
4510.00		44'540				
4940.00		850		500		700.00

Detail - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8 VOLKSWIRTSCHAFT	619'500	50'000	444'000	75'000	507'642.95	184'961.50
87 Brennstoffe und Energie	619'500	50'000	444'000	75'000	507'642.95	184'961.50
871 Elektrizität	619'500	50'000	444'000	75'000	507'642.95	184'961.50
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	619'500	50'000	444'000	75'000	507'642.95	184'961.50
5030.00 Verschiedene Netzausbauten Elektrizitätswerk					1'382.55	
5030.20 Sanierung Bahnhofstrasse					15'363.75	
5030.30 Werkkommunikation						
5030.40 MS Rüttenen - Rundsteueranlage						
5030.41 Ersatz Frequenzumformer und Kommandoeinheit						
5030.42 NS-Sanierung Obstgarten Oberdorfstrasse Wigoltingen			41'000		54'619.65	
5030.43 Sanierung Burketstrasse Lamperswil					4'094.10	
5030.44 Sanierung Dorfstrasse Engwang					267'486.50	
5030.45 Sanierung Gässliweg Wigoltingen					38'613.50	
5030.46 Sanierung Engwangerstrasse Wigoltingen						
5030.47 Sanierung Unterdorfstrasse Illhart						
5030.48 Sanierung Fabrikstrasse / Mitteldorfstrasse Wigoltingen					13'681.00	
5030.49 Sanierung Bernrainstrasse						
5030.50 TS Mitteldorf						
5030.51 Teil-NS-Verkabelung Hessenwiese / Sanierung Brunnenwiesenstrasse / Mitteldorfstrasse	96'000					
5030.52 TK Illhart (WEVA Anlage)	94'000		94'000			
5030.53 TS Lamperswil	154'000		154'000			
5030.54 MS Leitung TK Illhart	99'000		99'000			
5030.55 Erschliessung Birkenweg Illhart			29'000			
5030.56 Ochsenstrasse Illhart	24'000		27'000			
5030.57 Leitung Cholwis - Engwang	62'500					
5030.58 Verkabelung TS Fleig zu TS Oberdorf	90'000					
					112'401.90	

Detail - Funktional	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6300.00 Investitionsbeiträge vom Bund						26'564.00
6320.00 Investitionsbeiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden						137'606.90
6370.00 Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		50'000		75'000		20'790.60

Elektrizitätswerk Wigoltingen

Finanzplan 2021 - 2023

Erfolgsrechnung	Rechnung					Budget					Finanzplanung		
	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2021	2022	2023	2021	2022	2023	
Jahr													
Aufwand Netz	-1'220.2	-1'223.3	-1'237.7	-1'247.5	-1'260.7	-1'274.5							
Ertrag Netz	1'199.8	1'249.3	1'221.7	1'233.9	1'246.2	1'258.7							
Ergebnis Netz	-20.4	26.0	-16.0	-13.6	-14.5	-15.8							
Aufwand Energie	-559.2	-519.3	-732.8	-740.1	-747.5	-755.0							
Ertrag Energie	580.6	579.5	688.3	695.1	702.1	709.1							
Ergebnis Energie	21.4	60.2	-44.5	-45.0	-45.4	-45.9							
Total	1.0	86.2	-60.5	-58.6	-59.9	-61.7							

Botschaft zu Traktandum 6

Kreditantrag von Fr. 338'000 Franken für die Sanierung des Höhenweg Wagerswil (Strassenparzelle Nr. 2217)

Der Höhenweg in Wagerswil befindet sich in einem schlechten Zustand und muss saniert werden.

Für die Projektierungs- und Ausführungsarbeiten „Strassenbau“ wurden mit Hilfe eines Pflichtenhefts vier Offerten eingeholt. Den Zuschlag für den Projektierungsauftrag erhielt das Angebot des Ingenieurbüros nrp aus Weinfelden. Das Ingenieurbüro wurde beauftragt, einen Projektvorschlag mit einem Kostenvoranschlag auszuarbeiten.

An zwei Informationsveranstaltungen in Wagerswil wurden einerseits die Anstösser über das Vorhaben orientiert, andererseits konnten Ideen und Vorschläge eingebracht werden. Das vorliegende Projekt entspricht dem an der zweiten Informationsveranstaltung vorgestellten Projektvorschlag.

Der Strassenkoffer wird je nach Bedarf auf rund zwei Dritteln der Ausbaulänge von 260 Metern vollständig erneuert, ansonsten wird lediglich der Belag ersetzt. Die Strassenbreite orientiert sich an dem bestehenden Grenzverlauf und beläuft sich auf 4.50 bis 7.50 Meter. Im Bereich des Einlenkers in die Hauptstrasse wird die Einfahrt mit einer Pflasterung markiert. Die Strassenentwässerung wird punktuell saniert.

Im Bereich des Höhenweges wird die Beleuchtung erneuert und auf LED umgestellt.

Die Wasserleitung wird in einem Teilbereich durch die Wasserkorporation Wagerswil ersetzt.

Die Elektrizitätsversorgung Wagerswil ersetzt wo nötig die Niederspannungsanlage inklusive der Hausanschlüsse im Ausbaubereich.

Die gesamte Projektlänge beläuft sich auf rund 260 Meter. Seitens Wasserversorgung und Elektrizitätswerk werden die Kosten der Sanierung von den jeweiligen Werkeigentümern übernommen.

Vorbehältlich der Budgetgenehmigung kann das Projekt voraussichtlich im Jahr 2020 realisiert werden.

a) Antrag des Gemeinderates

Politische Gemeinde, für Strassenbau und Beleuchtung

Fr. 338'000.00

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, den Gesamtkredit von 338'000.00 Franken für die Sanierung Höhenweg Wagerswil zu genehmigen.

Botschaft zu Traktandum 7

Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Wigoltingen

Die heute gültige Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Wigoltingen stammt aus Jahr 2004 und hat sich sehr gut bewährt. In den vergangenen 14 Jahren sind jedoch einige Änderungen am übergeordneten Recht vorgenommen worden, so wurden beispielsweise das Gesetz über die Gemeinden und die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinden revidiert. Zudem wurden einige interne Abläufe neu geregelt. Mit der vorgesehenen Revision soll die Gemeindeordnung diesen Vorgaben angepasst und auf den aktuellen Stand gebracht werden.

Ausgangslage

Auslöser für die Revision ist die Änderung des Gemeindegesetzes, respektive die Einführung der Bezeichnung Gemeindepräsident, die per 1. Juni 2015 die Bezeichnung Gemeindeammann abgelöst hat. Zudem rechtfertigt das Alter der Gemeindeordnung eine Anpassung.

Die Gemeindeordnung hat nebst redaktioneller Anpassungen in den Bereichen Finanzkompetenzen, Ablauf der Wahlen und Abstimmungen und Aufgaben und Bezeichnung der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommissionen Anpassungen erfahren. Im Weiteren kam der Gemeinderat zum Schluss, dass sich die Gemeindeordnung sehr gut bewährt und keine weiteren Anpassungen nötig sind.

Vorgehen

In einer ersten Phase wurde die Gemeindeordnung durch Gemeinderat überarbeitet, beratend wurde der Gemeindeschreiber Fabian Toppius hinzugezogen.

Der Reglementsentwurf wurde zur Vorprüfung an das kantonale Departement für Inneres und Volkswirtschaft (DIV) gesendet. Diese ist erfolgreich durchgeführt worden.

In einer weiteren Phase wurde die GPK (Geschäfts- und Finanzprüfungskommission) zur Stellungnahme eingeladen.

Die verschiedene Anmerkungen und Hinweise wurden übernommen.

Vom 1. bis zum 31. Oktober 2019 wurde die überarbeitete Gemeindeordnung auf der Gemeindehomepage und am Schalter zur Vernehmlassung durch die Wigoltinger Stimmbürgerinnen und Stimmbürger aufgelegt. Es sind keine weiteren Anmerkungen eingegangen.

Das für die Genehmigung zuständige Departement für Inneres und Volkswirtschaft des Kantons Thurgau hat die definitive Fassung der revidierte Gemeindeordnung nochmals vorgeprüft. Es gibt keine Einwände gegen die vorliegende Fassung.

Inkraftsetzung

Die Gemeindeordnung ist dem Regierungsrat des Kantons Thurgau zur Genehmigung vorzulegen. Die Inkraftsetzung soll per 1. Juni 2020 erfolgen.

a) Antrag des Gemeinderates

Politische Gemeinde, Genehmigung der Gemeindeordnung

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, die vorliegende Gemeindeordnung zu genehmigen und vorbehaltlich der Genehmigung durch den Regierungsrat per 1. Juni 2020 in Kraft zu setzen.

Bemerkungen zu überarbeiteten Artikeln in der neuen Gemeindeordnung

Art. 2 Aufgaben der Gemeinde

Die Aufgaben der Gemeinde wurden aus den ehemaligen Artikeln 3 und 4 zusammengefasst und neu formuliert.

Art. 3 Abgaben

Neuer Artikel, welcher die Erhebung von Steuern und Abgaben bzw. Gebühren formuliert.

Art. 5 Stimm- und Wahlrecht

Der Text aus Artikel 7 wurde mehrheitlich übernommen, jedoch ist nur noch der Verweis auf das kantonale Gesetz aufgeführt, wo das Stimm- und Wahlrecht geregelt ist.

Art. 8 Publikationen

Neuer Artikel, bisher waren die Publikationsorgane nicht in der Gemeindeordnung erwähnt.

Art. 9 Einberufung Gemeindeversammlung

Artikel 13 wurde übernommen und inhaltlich angepasst, da die Regelung zur Budgetgemeinde bisher nicht enthalten war.

Art. 17 Protokoll Gemeindeversammlung

Aus Artikel 21 übernommen und den Zusatz ergänzt, dass Tonaufnahmen zum Zweck der Protokollführung erlaubt sind.

Art. 18 Befugnisse Gemeindeversammlung

Artikel wurde aus Artikel 22 der alten Gemeindeordnung übernommen und dem aktuellen sprachlichen Gebrauch entsprechend umformuliert, insbesondere die Buchstaben f. und k.

Art. 26 Ausstand Gemeinderat, Kommissionen

In Artikel 26 wurde bisher beschrieben, wann Gemeinderatsmitglieder in den Ausstand treten. Neu ist bei den Begründungen nur der Verweis auf das kantonale Gesetz enthalten, welches in diesem Fall massgebend ist.

Art. 28 Befugnisse Gemeinderat, Kommissionen

Inhaltlich wurde Buchstabe a. hinzugefügt, welcher den Erlass von Reglementen durch den Gemeinderat und die Kommissionen regelt.

Art. 29 Finanzkompetenz

Im bisherigen Artikel 32 war die Finanzkompetenz des Gemeinderates auf Fr. 50'000.00 festgelegt. Diese wurde neu auf Fr. 80'000.00 angehoben zwecks Anpassung an die Investitionsgrenze, welche ebenfalls Fr. 80'000.00 beträgt.

Art. 30 Wahlen durch den Gemeinderat

Inhaltlich wurde der Text aus Artikel 33 grösstenteils übernommen, allerdings sind die Buchstaben b. (den Zivilstandsbeamten), c. (den Stellvertreter des Zivilstandsbeamten), d. (den Präsidenten und die Mitglieder der Vormundschaftsbehörde), k. (den Fleischschauer) wegen gesetzlicher Änderungen nicht mehr aufgeführt, da sie nicht vom Gemeinderat gewählt werden.

Art. 33 Rücktritte Gemeinderat

Neuer Artikel, da das Verfahren rund um Rücktritte bisher nicht in der Gemeindeordnung enthalten war.

Art. 39 Archiv

Der bisherige Artikel 39 wurde übernommen und mit der Kompetenz des Gemeinderates zur Auslagerung des Archives in eine elektronische Form ergänzt.

Art. 40 Zusammensetzung Stimm- und Wahlbüro

Der Inhalt wurde aus Artikel 11 übernommen, aber den heutigen Gegebenheiten angepasst: Die Anzahl Urnenoffizianten beträgt 6 Personen sowie ein Suppleant. In Absatz 2 wurde die Möglichkeit geschaffen, dass der Gemeinderat für besondere Urnengänge sowohl erweitern als auch reduzieren kann. Neu ist definiert, dass an der Urne jeweils zwei Urnenoffizianten anwesend sind.

Art. 41 Rechnungsprüfungskommission

Die Bezeichnung der Geschäftsprüfungskommission wurde gemäss Empfehlung des Rechtsdienstes des Departement für Inneres und Volkswirtschaft DIV in Rechnungsprüfungskommission (RPK) geändert.

Die Aufgaben der RPK sind im Wesentlichen identisch mit den bisherigen Aufgaben. In den Kompetenzen ist zusätzlich der Buchstabe g. aufgeführt, welcher die Prüfung der Einhaltung des internen Kontrollsystems IKS regelt. In Absatz 3 entfällt hingegen die Prüfung des Steuerbezuges, welche gesetzlich der kantonalen Stelle vorbehalten ist und damit nicht in den Aufgabenbereich der RPK fällt.

Art. 45 Rekurs gegen Wahlen und Abstimmungen

Der Inhalt wurde aus dem Artikel 52 übernommen, neu ist aber nur der Verweis auf das kantonale Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht enthalten, welcher in diesem Fall Anwendung findet.

Botschaft zu Traktandum 8

a) Gesuch um Gemeindebürgerrecht Müller Daniela

Das schweizerische Einbürgerungssystem ist gekennzeichnet durch seine Dreistufigkeit. Die gesetzlichen Grundlagen auf Bundesebene sind im Bundesgesetz über Erwerb und Verlust des Schweizerbürgerrechtes geregelt. Die Erteilung des Kantons- und Gemeindebürgerrechtes setzt zudem die Eignung des Bewerbers und eine hinreichende Existenzgrundlage voraus.

Frau Daniela Müller ist Schweizerin und Bürgerin von Rohrbach BE. Sie bewirbt sich mit dem Gesuch vom 21. August 2019 um das Bürgerrecht der Gemeinde Wigoltingen. Damit ist auch die Erteilung des Kantonsbürgerrechtes erforderlich.

Lebenslauf

Daniela Müller, ist am 14. Januar 1966 in Scherzingen geboren worden. Seit dem Jahr 2004 ist sie in Wigoltingen wohnhaft. Sie ist als Customer Care Teamleiterin bei der Firma Glatz AG in Frauenfeld angestellt und in ihrer zweiten Amtszeit als Gemeinderätin in Wigoltingen für das Ressort Kultur, Vereine und Gesundheit zuständig.

	Gesuchstellerin
Nationalität	Schweizerin
Konfession	Evangelisch
Sprachen	Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch
Schulen	In der Schweiz
Berufstätigkeit	Customer Care Teamleiterin
Arbeitgeber	Glatz AG, Frauenfeld

Frau Müller wohnt seit vielen Jahren in unserer Gemeinde und fühlt sich mit Wigoltingen sehr verbunden. Zudem würde sie sich gerne zusammen mit ihrem Partner in der Bürgergemeinde engagieren.

Beschluss des Gemeinderates

1. Der Gemeinderat von Wigoltingen hat die Eignung und die hinreichende Existenzgrundlage der Bewerberin abgeklärt.
2. Der Gemeinderat erklärt sich bereit, das Gesuch der Gemeindeversammlung mit dem Antrag um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht vorzulegen.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, Frau Daniela Müller das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Wigoltingen zu erteilen.

Über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes wird in geheimer Abstimmung beschlossen.

Botschaft zu Traktandum 8

b) Gesuch um Gemeindebürgerrecht Votta Annamaria

Das schweizerische Einbürgerungssystem ist gekennzeichnet durch seine Dreistufigkeit. Die gesetzlichen Grundlagen auf Bundesebene sind im Bundesgesetz über Erwerb und Verlust des Schweizerbürgerrechtes geregelt. Für Ausländer gilt das Erfordernis von 10 Jahren Wohnsitz in der Schweiz (3 Jahre in der Gemeinde), wobei die Jahre vom 8. bis zum 18. Altersjahr doppelt gezählt werden.

Die Erteilung des Kantons- und Gemeindebürgerrechtes setzt zudem die Eignung des Bewerbers und eine hinreichende Existenzgrundlage voraus.

Einbürgerungsgesuch

Frau Annamaria Votta bewirbt sich mit dem Gesuch vom 29. Oktober 2018 um das Bürgerrecht der Gemeinde Wigoltingen.

Lebenslauf

Frau Annamaria Votta, ist am 10. August 1967 in Frauenfeld geboren worden. Seit Geburt ist sie in Wigoltingen wohnhaft und hat hier die obligatorische Schule besucht. Sie ist zurzeit als Administrationsmitarbeiterin bei der Firma AZW in Weinfeldern angestellt.

	Gesuchstellerin
Nationalität	Italien
Konfession	Römisch-Katholisch
Sprachen	Deutsch
Schulen	In der Schweiz
Berufstätigkeit	Administrationsmitarbeiterin
Arbeitgeber	AZW, Alpsteinstrasse 14, 8570 Weinfeldern

Frau Votta spricht schweizerdeutsch. Sie fühlt sich in der Schweiz und insbesondere in Wigoltingen zu Hause und es gefällt ihr in unserer Gemeinde sehr. Ihr ganzes Leben hat sie hier verbracht und möchte sich auch an den politischen Prozessen beteiligen.

Beschluss des Gemeinderates

1. Der Gemeinderat von Wigoltingen hat die Eignung und die hinreichende Existenzgrundlage der Bewerberin abgeklärt. Dabei hat er die Berichte der Kantonspolizei und des Migrationsamtes eingesehen.

2. Der Gemeinderat erklärt sich bereit, das Gesuch der Gemeindeversammlung mit dem Antrag um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht vorzulegen. Vorausgesetzt wird die eidgenössische Bewilligung zum Erwerb des Gemeinde- und Kantonsbürgerrechtes.

Stellungnahme Gemeinderat

Die Bewerberin erfüllt die bundes- und kantonrechtlichen Wohnsitzerfordernisse und hat alle erforderlichen Ausweise beigebracht.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, Frau Annamaria Votta das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Wigoltingen zu erteilen.

Über die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes wird in geheimer Abstimmung beschlossen.